

Kúpna zmluva č. Z201613029_Z

Uzatvorená v zmysle §409 a nasl. Obchodného zákonníka

I. Zmluvné strany

1.1 Objednávateľ:

Obchodné meno: Trenčiansky samosprávny kraj
Sídlo: K dolnej stanici 7282/20A, 91101 Trenčín, Slovenská republika
IČO: 36126624
DIČ: 2021613275
IČ DPH:
Číslo účtu: SK5181800000007000504489
Tel: 0326555864

1.2 Dodávateľ:

Obchodné meno: POPRADSKÁ TLAČIAREŇ, VYDAVATEĽSTVO s. r. o.
Sídlo: Popradskej brigády 749/13, 05801 Poprad, Slovenská republika
IČO: 44021763
DIČ: 2022583035
IČ DPH: 2022583035
Číslo účtu: 2440965753/0200
Tel: 0527722423

II. Predmet zmluvy

2.1 Všeobecná špecifikácia predmetu Zmluvy:

Názov: Výroba a tlač knihy
Kľúčové slová: kniha, textové spracovanie podkladov, grafické spracovanie podkladov, jazyková úprava, tlač knihy
CPV: 22100000-1 - Tlačené knihy, brožúry a letáky; 22462000-6 - Propagačný materiál; 60000000-8 - Dopravné služby (bez prepravy odpadu)
Druh/y: Tovar; Služba
Kategória služieb: 15. Tlačiarenské a publikačné služby za poplatok alebo na základe zmluvy

2.2 Funkčná špecifikácia predmetu Zmluvy:

- Publikácia o dobrovoľných hasičských zboroch bude propagovať históriu a súčasnú činnosť dobrovoľných hasičských zborov.

2.3 Technická špecifikácia predmetu Zmluvy:

Technické vlastnosti	Jednotka	Minimum	Maximum	Presne
1. kniha (publikácia) - tlač	ks			1500
2. textové spracovanie podkladov	celá kniha			1
3. grafické spracovanie podkladov	celá kniha			1
4. jazyková úprava textu	celá kniha			1
5. dodanie kníh do miesta plnenia	ks			1500
Technické vlastnosti	Hodnota / charakteristika			
1. kniha (publikácia) - tlač	tlač 1500 ks publikácie formátu A4, plnofarebná tlač 4+4 (obojsstranná)			

počet strán 1 ks publikácie	cca 300 strán (4 ks - strany obálka)
formát strán	A4
väzba publikácie	V8 - knižná šitá
farba tlače	plnofarebná tlač 4+4 (obojsstranná)
vnútorný list	tvrdé knižné dosky - lepenka, Predpokladaný počet strán: 300, Farba: 4/4, Papier: lesklá krieda 135g Offset, lak: lesklý 1+1
obálka	Formát: 210x297 mm, Farba: plnofarebná 4+4, Papier: tvrdé knižné dosky - lepenka, Poťah: tlač v plnej farbe+matné lamino, Predsádka: biela, bez potlače, Lamino: mat 1/0, parciálny lak max. 1/3 obálky
podklady	väčšia časť podkladov je v elektronickej forme, zvyšok v papierovej (tlačenej) forme, dodá objednávateľ
2. textové spracovanie podkladov	objednávateľ dodá textové podklady, dodávateľ ich textovo spracuje - vyberie najdôležitejšie informácie a upraví ich po štylistickej a jazykovej stránke, upraví podklady po formálnej stránke
3. grafické spracovanie podkladov	objednávateľ dodá fotografie, dodávateľ vyberie príp. upraví z nich najvhodnejšie pre účely publikácie
grafické spracovanie	grafické spracovanie celej publikácie do digitálnej formy tlačového formátu
grafické spracovanie	dodávateľ spracuje po konzultácii s objednávateľom návrh grafického lay out-u knihy
4. jazyková úprava textu	jazyková úprava (po štylistickej a a jazykovej stránke) celého textu publikácie v slovenskom jazyku
5. dodanie kníh do miesta plnenia	dodanie vytlačených kníh do miesta plnenia

2.4 Osobitné požiadavky na plnenie:

Názov	
Vrátane dopravy na miesto plnenia.	
Dodávateľ predloží objednávateľovi do 2 pracovných dní od uzatvorenia zmluvy e-mailový a telefonický kontakt osoby zodpovednej za plnenie predmetu zákazky.	
Dodávateľ je povinný priebežne komunikovať s objednávateľom a riadiť sa pokynmi objednávateľa.	
Pred samotnou realizáciou predmetu zákazky, dodávateľ predloží objednávateľovi e-mailom finálny návrh predmetu zákazky na posúdenie textového a grafického dizajnu a jeho odsúhlasenie. Realizácia zákazky bude možná až po vzájomnom písomnom odsúhlasení e-mailom medzi dodávateľom a objednávateľom. Zhotoviteľ je povinný predložiť objednávateľovi finálnu úpravu publikácie na kontrolu min. 7 dní pred tlačou publikácie.	
V prípade, že dodávateľ nedodrží technickú špecifikáciu podľa popisu predmetu zákazky je objednávateľ oprávnený od zmluvy odstúpiť.	
V dohodnutej cene sú zahrnuté všetky náklady dodávateľa spojené s realizáciou zákazky, vrátane tlače publikácie, textového spracovania podkladov, grafického spracovania podkladov, jazykovej úpravy publikácie, prepravných nákladov a iných poplatkov súvisiacich s dodaním predmetu zákazky do miesta plnenia.	
Výsledok služieb uvedených v tejto zákazke (knihy) bude dielom v zmysle Autorského zákona.	
Celý predmet zmluvy bude dodaný jednorazovo v plnom počte kusov.	
Dodávateľ je oprávnený fakturovať len skutočne dodaný predmet zákazky.	
Objednávateľ neposkytne žiadne preddavky na plnenie predmetu zákazky, splatnosť faktúry je 30 dní od jej preukázateľného doručenia do sídla objednávateľa. Faktúra musí obsahovať obligátne náležitosti podľa všeobecne záväzných právnych predpisov.	
Ak faktúra nebude obsahovať uvedené údaje alebo ak bude obsahovať nesprávne údaje, objednávateľ je oprávnený takúto faktúru vrátiť dodávateľovi spolu s označením nedostatkov, pre ktoré bola vrátená. V tomto prípade plynutie lehoty splatnosti takejto faktúry sa prerušuje a nová lehota splatnosti začne plynúť dňom nasledujúcim po dni preukázateľného doručenia opravenej alebo doplnenej faktúry do sídla objednávateľa.	
Faktúra musí obsahovať rozpis cien jednotlivých položiek s DPH a bez DPH. Podkladom fakturácie je potvrdený a odsúhlasený preberací protokol (dodací list) medzi objednávateľom a dodávateľom.	
Názov	Upresnenie

2.5 Prílohy opisného formulára Zmluvy:

Popis	Názov súboru

III. Zmluvné podmienky

3.1 Miesto plnenia Zmluvy:

Štát: Slovenská republika
Kraj: Trenčiansky
Okres: Trenčín
Obec: Trenčín
Ulica a číslo: K Dolnej stanici 7282/20A

3.2 Čas / lehota plnenia zmluvy:

1.7.2016 10:00:00 - 31.7.2016 14:00:00

3.3 Dodávané množstvo/ rozsah zmluvného plnenia:

Jednotka: ks
Požadované množstvo: 1500,0000

3.4 Práva a povinnosti zmluvných strán podľa tejto Zmluvy sa spravujú Obchodnými podmienkami elektronického trhoviska verzia 3.0, účinná zo dňa 18.4.2016, ktoré tvoria neoddeliteľnú prílohu tejto Zmluvy.

IV. Zmluvná cena

4.1 Celková cena predmetu Zmluvy bez DPH: 9 716,41 EUR

4.2 Sadzba DPH: 10,00

4.3 Celková cena predmetu Zmluvy vrátane DPH: 10 688,05 EUR

V. Záverečné ustanovenia

5.1 Táto Zmluva bola uzavretá automatizovaným spôsobom v rámci Elektronického kontrakčného systému a v zmysle Obchodných podmienok elektronického trhoviska verzia 3.0, účinná zo dňa 18.4.2016, ktoré tvoria jej prílohu č. 1.

5.2 Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej uzavretia a účinnosť za podmienok definovaných v Obchodných podmienkach elektronického trhoviska uvedených v bode 5.1 tejto zmluvy.

5.3 Táto Zmluva vrátane jej príloh predstavuje úplnú dohodu zmluvných strán o jej predmete. Vedľajšie dohody k tejto zmluve neexistujú.

5.4 Táto Zmluva je vyhotovená v elektronickej podobe v štyroch vyhotoveniach, po jednom pre každú zmluvnú stranu, jedno vyhotovenie bude zaslané na zverejnenie v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky a jedno bude zverejnené v Centrálnom registri zmlúv trhoviska.

5.5 Túto Zmluvu bude možné meniť a dopĺňať za podmienok stanovených príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi len vo forme písomného a číslovaného dodatku podpísaného oboma zmluvnými stranami.

5.6 Táto Zmluva má nasledovné prílohy:

Príloha č.1 Obchodné podmienky elektronického trhoviska verzia 3.0, účinná zo dňa 18.4.2016,
<https://portal.eks.sk/SpravaOpet/Opet/VerejnyDetail/>

V Bratislave, dňa 2.6.2016 12:02:01

Objednávateľ:

Trenčiansky samosprávny kraj

konajúci prostredníctvom osoby poverenej zastupovať Objednávateľa v rámci elektronického trhoviska

Dodávateľ:

POPRADESKÁ TLAČIAREŇ, VYDAVATEĽSTVO s. r. o.

konajúci prostredníctvom osoby poverenej zastupovať Dodávateľa v rámci elektronického trhoviska